

Miyaada doonayn keydinta shaybaarkaaga?

Mustaqbilka daryeelsiinta iyo daawayntaada awgood ayaa shaybaarada qaarkood loo keydshaa. Teeda kale, shaybaarku wuxuu waxtar u noqon doona cilmibaareyaasha caafimaadka. Haseyeeshe, adiga ayaa leh go'aanka sidii laga yeeli lahaa – haddii shaybaaradada la keydinaayo, la ciribtiraayo ama magaca laga tirtiraayo.

Ku isticmaal qaybta hoose ee warqaddan, haddii **aad raali ka ahayn** in natiijada shaybaarkaaga la keydsho ama haddii aad dooneeyso **xaddaynta** isticmaalkeeda. Doorashaddaada istilaab saar, ku qor warbixinta shaybaarka, ku qor/saxiix magacaaga iyo taariikhda. Markaas ka dib, jeexa warqadda ku soo hagaaji adreeska hoos ku qoran. Ilaa an ka helno jawaabtaada oo saxiixan, kumeelgaar ahaan ayaan u keydin doona natiijada shaybaarkaaga.

Digniin! Haddii aad raali ka tahay in natiijada shaybaarkaaga la keydsho, taaso u sabab ah dhammaan sababaha hoos ku xusan, xaaladaas **uma baahnid** inaad jeexa warqadda soo dirto!

Warbixin dheeraad ah ee ku saabsan xeerka keydinta shaybaarka "biobankslagen" iyo natiijada shaybaarkaaga la keydsaday waxaad ka akhrisan jaartaa www.biobanksverige.se.

Jeexa wargelinta diidmada/Nej-talong/

Waan oggolahay in natiijada shaybaarkaaga la keydsho, laakinse raali kama ihi in loo adeegsado/Provet får sparas för vård och behandling, men inte användas till/

cilmibaaris ama dawaynta cudurrada awgood/forskning eller klinisk prövning/

tababbarka, sare u qaadida iyo horumarinta daryeelka caafimaadka/utbildning, kvalitets- och utvecklingsarbete inom vården/

Waxaan doonayaa in la ciribtiro natiijada shaybaarkaaga ama aanan la aqoonsan karin baaritaanka kadib. /Provet ska förstöras eller avidentifieras efter analys/

Natiijada shaybaarkaaga waa la ciribtiro doona ama laga dhigi doona mid aanan la aqoonsan karin – mid labadaas kamid ah ma dooran kartid. Kan aqoonsi la'aanta laga dhigo waa mid aanan la ciribtirin, laakinse waxaa laga tirtira magaca qofka shaybaarka laga qaaday kadib markii baaritaanka u dhamaado. Haddii aad donayso in lagu wargeliyo **kadib markii shaybaarkaaga la ciribtiray ama laga dhigay mid aanan la aqoonsan karin.** Haseyeeshe, natiijada shaybaarkaaga lama ciribtiro.

Haa mahadsanid, ogeysiinta igu soo hagaaji adreeskayga./Ja tack, skicka bekräftelse till min folkbokföringsadress/

Warbixin shaqsiyeedka/Provuppgifter/

Warbixinta shaybaarka waxaa ka caawini karo shaqaalaha daryeelka caafimaadka.

Halkaan ku qor warbixinta lagu aqoonsado shaybaarka arrinta khuseeyso (FAR WAAWAYN KU QOR!):

Magaca:..... Tobbanka lambar ee aqoonsiga:
Namn Personnummer

Maalinta/xilliga shaybaarka: Isbitaalka/rugta:
Provtagningsdag/-period Sjukhus/mottagning

shaybaarka dhiigga/blodprov/

shaybaarka ungyada ama nudaha/cell- eller vävnadsprov/

shaybaar kale/annat prov/

Goobta calaamadda kombyutraka/Plats för streckkod/ (loo ma baahna):

Saxiix/Underskrift/

Shaybaar-bixiyaha/bukaanka ama xilhaayaha xannaanada waa innuu saxiixa jeexa warqadda. **Ogeysiis!** Haddii arrinta ay ku saabsan tahay qof carruur ah, waa in labada waalid (waa haddii ay jiraan) ay jeexa warqadda saxiixaan

Taariikh:
Datum

Saxiix : (Saxiix).....
Underskrift (Underskrift)

Saxiixeha waa shaybaar-bixiyaha/bukaanka *ama* Xilhaayaha xannaanada
Undertecknad av provgivare/patient Undertecknad av vårdnadshavare

U soo dir/Skickas till: Regionalt biobanksregister, Universitetssjukhuset i Lund, 221 85 Lund.